

No. 46191

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 36084. **Israel and Czech Republic**

Agreement between the Government of the State of Israel and the Government of the Czech Republic for the reciprocal promotion and protection of investments (with annex). Jerusalem, 23 September 1997.

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Israel, 16 September 1999

Done at New York on 7 October 1999

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 36084. **Israël et République tchèque**

Accord entre le Gouvernement de l'Etat d'Israël et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements (avec annexe). Jérusalem, 23 septembre 1997.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Israël, 16 septembre 1999

Fait à New York le 7 octobre 1999

Pour le Secrétaire Général